



Солидарны с народами стран Восточной Европы



Обновление и созидание

«Реновабис» - это акция солидарности немецких католиков с народами стран Центральной и Восточной Европы. Благотворительная организация «Реновабис» была основана в марте 1993 года Германской епископской конференцией по инициативе Центрального комитета немецких католиков. «Реновабис» оказывает поддержку своим партнерам в пастырском, социальном и общественном обновлении бывших коммунистических стран Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европы. В Уставе «Реновабис» на этот счет сказано: «Цель организации - в оказании содействия при осуществлении задач Церкви в Центральной и Восточной Европе, а также в общественном созидании в этих регионах, призванном идти на благо всем жителям, а также в поддержке нуждающихся, вне зависимости от их национальной и религиозной принадлежности». (№ 2)
За последние 16 лет организация «Реновабис»

оказала помощь в осуществлении более чем 16.100 проектов в 29 странах в Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европе – на общую сумму в около 470 миллионов евро.

Помощь для самопомощи

Наиважнейшим критерием для поддержки проекта является «принцип партнерства». А это означает: «Реновабис» начинает действовать там, где партнеры обращаются с просьбой об оказании содействия при осуществлении конкретных проектов. Условием при этом является то, что партнеры по проекту в достаточной степени сотрудничают при осуществлении проекта, посредством собственного материального или персонального участия. Проект может получить поддержку лишь в том случае, если после оказания материальной поддержки он остается жизнеспособным без дальнейшей помощи. Собственная ответственность и квалификация исполнителя проекта являются таким образом неотъемлемыми предпосылками для деятельности «Реновабис», которая всегда нацелена на «помощь для самопомощи».

Неотъемлемая солидарность

После крушения коммунистического режима в 1989/1990 гг. многие страны в Восточной Европе смогли значительно продвинуться вперед в политическом и экономическом отношении. Но при этом не следует забывать, что необходимый процесс преобразований в большинстве стран принес с собой для многих людей значительное и долгосрочное ухудшение их материального положения. Социальные различия в обществе этих стран еще более возросли, а «социальная сеть» нередко отсутствует. Это распространяется, кстати, и на те страны, которые недавно присоединились к ЕС, такие как Венгрия, Польша и Чехословацкая Республика. Наша солидарность с нуждающимися в Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европе будет оставаться неотъемлемой еще длительный период времени.



«Реновабис» - это название акции солидарности, позаимствовано из латинского «Renovabis faciem (Господи) обновля»

Партнерство и диалог

Акции солидарности «Реновабис» инициируют и сопровождают многие сотни партнерских отношений между Западом и Востоком в Европе и способствуют таким образом обмену опытом, встречам людей и совместному обучению.

Организация «Реновабис» поддерживает тесную связь с более чем 1.800 партнерскими группами. Благодаря своей деятельности, осуществляемой главным образом на общественных началах, эти группы создают живые мосты для налаживания взаимопонимания между людьми в Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европе, живущими в многообразных традициях и являющимися обладателями богатого духовного наследия. Это предоставляет шанс для плодотворного «обмена дарами».

Информации о Восточной Европе

Посредством работы с общественностью, образовательной и лоббистской деятельностью по всей территории Федеративной Республики Германия, организация «Реновабис» стремится познакомить с делом солидарности с народами Восточной Европы отдельных жертвователей, приходы, церковные и

внецерковные учреждения. В сообщениях для печати, в радио- и телепередачах, а также на интернетовской страничке «Реновабис» представляется информация о положении в отдельных странах, о поддерживаемых проектах, а также о ситуации отдельных Церквей на местах. Образовательные мероприятия и программы обмена предоставляют возможность для интенсивной дискуссии по политическим, социальным, церковным и европейским вопросам в процессе диалога с собеседниками из Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европы. Путем лоббистской деятельности – так, к примеру, благодаря членству в Союзе борьбы против торговли женщинами и в Союзе борьбы против СПИДа – организация «Реновабис» желает заострить внимание политиков и общественности на особой проблематике. Важным инструментом работы с общественностью «Реновабис» является акция, приуроченная к дню Пятидесятницы, которая ежегодно проводится в двух епархиях и включает многодневные вступительные и заключительные мероприятия.

Поддержка проектов в рамках «Реновабис»

Индивидуальные концепции

Проекты организации «Реновабис», осуществляемые в странах Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европы, разрабатываются в тесном согласовании с партнерами на местах и поэтому они ориентируются на их нужды и возможности.



Албания: содействие беспризорным детям в Центре «Еден» в Тиране.

Главным образом действует принцип подачи заявки. Это означает, что партнеры подают в организацию «Реновабис» заявки на проведение проекта с описанием планируемых проектов и с приложением детальных планов затрат и финансирования. При

этом – по мере возможности – предполагается соответствующее собственное участие партнеров. Политика проведения проектов организации «Реновабис» ориентируется на действительные потребности, это значит, что решающим для проведения проекта являются совершенно конкретные условия жизни людей на местах. Следовательно, необходимо разработать индивидуальные концепции их осуществления. С целью контроля за ходом поддерживаемых мероприятий требуется предоставление отчетов об использовании средств. Надзор за этим осуществляется посредством внутренней ревизии и внешних аудиторов. Регулярно «Реновабис» получает информацию на местах о разработке и реализации какого-либо проекта и консультирует специалистов и собственных консультантов. Все эти задачи должны соответствовать требованию, согласно которому в результате поддержки проектов не должно возникать никакой новой зависимости. Наоборот, необходимо последовательно придерживаться девиза о предоставлении «Помощи для самопомощи». Это включает то, что многие проекты предусматривают лишь стартовое финансирование и избегают продолжительного финансирования. Это также включает и то, что при так называемом программном финансировании делается ставка на менеджмент проекта на собственную ответственность самого партнера.

renovabis

латинское
«Акция солидарности»
из 104 Псалма:
terrae - Ты
создаешь лице земли»

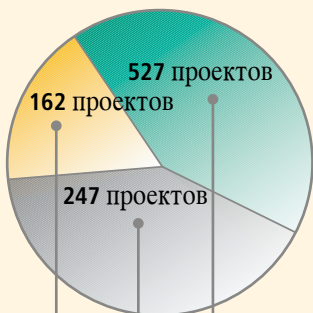
Широкий спектр

Поддержка проектов организацией «Реновабис» предполагает комплексный подход, охватывающий как пасторские так и социальные проекты. За прошедшие годы все в большей степени к этому добавились и образовательные проекты. В этом четко прослеживается приоритет,

отдаваемый проектам с как можно более непосредственной пользой для людей. Иными словами – ввиду ограниченности средств – инвестициям, связанным с конкретными людьми, отдается предпочтение перед инвестициями в материальную инфраструктуру.

Спектр проектов – насколько возможно широк. В рамках необходимого социального и общественного обновления организация «Реновабис» оказывает содействие работе с детьми и молодежью, к примеру, путем создания детских садов и школ, либо путем организации международных встреч молодежи. Это включает также и помощь для открытия столовых для бедных или приютов для бездомных, сирот и инвалидов. Проведение общественно-политических или экономико-политических семинаров для распространения христианского социального учения и для содействия формированию демократического сознания являются, наряду с подготовкой священников и мирян к службе на приходах, еще одним элементом поддержки.

Виды проектов, которым была оказана поддержка в 2008 году



Церковно-пастырские задачи
(пастырская деятельность,
пасторская инфраструктура)
15,37 миллионов евро

Социальные задачи, образовательные проекты, социальная работа
11,67 миллионов евро

Дальнейшие задачи
(содействие формированию структур мирян в Церкви, проекты СМИ, помощь нуждающимся)
5,19 миллионов евро

Церковные пастырские задачи

Пастырское попечение, например:

- Пастырское душепопечение
- Душепопечение молодежи
- Семейное душепопечение
- Пастырское душепопечение в тюрьмах
- Подготовка священников, членов монашеских орденов и катехизаторов

Пастырская инфраструктура, например:

- Строительство/ремонт храмов и приходских центров в регионах с ярко выраженной диаспорой



Члены монашеских орденов и священники - неотъемлемы для душепопечительской и социальной работы с людьми в Восточной Европе.

Социальные задачи, образовательные проекты

Социальная работа, например:

- Строительство и оснащение сиротских приютов
- Работа с беспризорниками
- Поддержка учреждений для инвалидов и домов престарелых
- Организация деятельности социальных пунктов и странноприимных домов
- Программы по защите дара жизни и семьи
- Организация каникул для нуждающихся детей
- Проекты по оказанию помощи жертвам торговли женщинами

Образование и обучение, например:

- Поддержка школам и центрам по профессиональной подготовке
- Мастерские для обучения
- Стипендии для обучения
- Поддержка вузам

Дальнейшие задачи

Содействие формированию структур мирян в Церкви, например:

- Обучение мирян для работы в советах приходов
- Координация работы с молодежью и семьей
- Содействие деятельности церковных объединений

Поддержка деятельности средств массовой информации, например:

- Подготовка журналистов
- Содействие церковным СМИ



«Теневые стороны» развития

После перемен, наступивших после 1989/90 гг., бывший «восточный блок» сильно изменился – многое изменилось в лучшую сторону. Но отрицательные моменты этого развития на Западе нередко недооцениваются. Одной из серьезных проблем, с которыми сталкиваются также и новые члены ЕС, принадлежит драматический рост безработицы именно в регионах со слаборазвитой структурой. Ведь системы рыночной экономики этаблировались без социальной гарантии. Еще одной проблемой является отток квалифицированной рабочей силы в результате эмиграции на Запад, где зарплата несравнимо выше.

Акция солидарности «Реновабис» с самого начала своего основания в 1993 году заботится об ущемленных и страждущих, оказавшихся на грани общества в восточно-европейских странах. Свою деятельность организация «Реновабис» не ставит в зависимость от того, принадлежит ли какая-либо страна к ЕС или нет – ведь нужды людей не исчезают после одной лишь подписи под Договором о присоединении.

Также и «духовная пустыня», оставленная коммунизмом в последние десятилетия, нуждается в устойчивой активности. Забота о людях, «забытых» в процессе трансформации, охватывает еще один спектр деятельности. При этом душепопечение, духовная поддержка и сопровождение важны не менее поддержки и содействия социально слабым людям. В особенности образование и обучение служат для «Реновабис» ключевыми факторами и являются инвестицией в будущее.

936 проектов и стипендий

В 2008 году организация «Реновабис» оказала поддержку 936 проектам (включая 125 стипендии) в почти всех странах Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европы, включая всю Россию, республики Центральной Азии и страны Закавказья. Это цифра включает в себя также 53 транснациональных проектов и 48 случаев оказания жизненно-важной поддержки священниками и постоянным диаконам.

«Реновабис», будучи акцией солидарности немецких католиков с народами стран Центральной и Восточной Европы, по понятным причинам стоит особенно близко к католическим поместным Церквам на Востоке. Но в рамках этой акции осуществляется сотрудничество также с другими Церквами и конфессиями, и среди них, в частности с Православной Церковью, и предоставляется возможная помощь всем людям доброй воли.

Справки и информации

Вы можете получить в Акции солидарности «Реновабис»:
 KARDINAL-DÖPFNER-HAUS, DOMBERG 27, 85354 FREISING
 Отдел работы с общественностью:
 телефон: 0 81 61 / 53 09 -39 или -49, факс: -44,
 E-Mail: presse@renovabis.de
 По вопросам, касающимся пожертвований, обращайтесь по телефону: 0 81 61 / 53 09 -53, факс: -66,
 E-Mail: spenden@renovabis.de

